



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU DECLARATION OF CONFORMITY

N° 2I-01338

Hereby, we

S.A.S. SEB

zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A

Ref.: CZ7158XX, CE8598XX, CZ8568XX, CY8558XX, CE8678XX, CE86DAXX, CE86E5XX, CE86F5XX, CE8578XX

Under commercial brand

Moulinex or TEFAL or KRUPS

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/53/EU of 16th April 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

N° 2019/1021/EU of June 20th, 2019

Meets performance measures of ErP Directive 2009/125/EC by Regulations

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
EN 62233:2008

EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

EN IEC 63000:2018

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : **Benoit DERAINE**

Position : **STANDARD TECHNICIAN**

Place : **IS-SUR-TILLE**

Date of issue : **22 May 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

N° 2I-01338

Mi, društvo

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

robne marke

Moulinex or TEFAL or KRUPS

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Zadovoljava mjere performansi ErP Direktiva 2009/125/EC prema propisima

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **Benoit DERAÏN**
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**
Mjesto : **IS-SUR-TILLE**
Datum izdavanja : **22 May 2025**

Potpis

Pečat

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

N° 2I-01338

Ние, дружество

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Под търговската марка/търговските марки

Moulinex or TEFAL or KRUPS

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

В съответствие с мерките по прилагането на Директива 2009/125/ЕО съгласно Регламент

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : **Benoit DERAINE**
функция : **STANDARD TECHNICIAN**
място : **IS-SUR-TILLE**
Дата на издаване : **22 May 2025**

подпис

Печат

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N° 2I-01338

Mi, društvo

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

robne marke

Moulinex or TEFAL or KRUPS

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

U skladu s provedbenim mjerama Direktive Europskog parlamenta i Vijeća 2009/125/EZ i uredbama

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **Benoit DERAINE**
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**
Mjesto : **IS-SUR-TILLE**
Datum izdavanja : **22 May 2025**

Potpis

Pečat

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

N° 2I-01338

My, společnost

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinnými společnostmi skupiny SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Je (jsou) v souladu s opatřeními k provedení směrnice ErP 2009/125/ES podle nařízení

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : **Benoit DERAINE**
Funkce : **STANDARD TECHNICIAN**
místo : **IS-SUR-TILLE**
Datum vydání : **22 May 2025**

Podpis

Razítko

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N° 2I-01338

Vi, virksomheden

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Under varemærket/varemærkerne

Moulinex or TEFAL or KRUPS

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Overensstemmelse med gennemførelsesforanstaltningerne for direktiv 2009/125/EF om energirelaterede produkter i henhold til forordning

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : **Benoit DERAINE**
Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**
Sted : **IS-SUR-TILLE**
Udstedelsesdato : **22 May 2025**

Underskrift

Stempel

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N° 2I-01338

Wij, de firma

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

onder het/de handelsmerk(en)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

In overeenstemming is/zijn met de uitvoeringsmaatregelen van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad volgens de Verordeningen

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : **Benoit DERAINE**
Functie : **STANDARD TECHNICIAN**
Plaats : **IS-SUR-TILLE**
Datum van uitgave : **22 May 2025**

Handtekening

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N° 2I-01338

Meie, ettevõtte

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A

Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

mille valmistaja on

Moulinex or TEFAL or KRUPS

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

vastavalt energiamõjuga toodete direktiivi 2009/125/EÜ rakendusmeetmetele vastavalt määrustele

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
EN 62233:2008

EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

EN IEC 63000:2018

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

EN IEC 63000:2018

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619**

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : **Benoit DERAINE**

Funktsioon : **STANDARD TECHNICIAN**

Koht : **IS-SUR-TILLE**

Väljastamise kuupäev : **22 May 2025**

Allkiri

Pitse

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N° 2I-01338

Me, [yhtiö]

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

tavaramerkki

Moulinex or TEFAL or KRUPS

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Tuote täyttää / tuotteet täyttävät Euroopan parlamentin direktiivissä 2009/125/EY säädetyt täytäntöönpanotoimenpiteet
asetuksen

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella
vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619**

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : **Benoit DERAINE**
Toiminto : **STANDARD TECHNICIAN**
Paikka : **IS-SUR-TILLE**
Valtuutettu edustaja : **22 May 2025**

Allekirjoitus

Leima





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARATION UE DE CONFORMITE

N° 2I-01338

Nous, société

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Conforme aux mesures d'exécution de la directive ErP 2009/125/CE selon les règlements

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : **Benoit DERAINE**
Fonction : **STANDARD TECHNICIAN**
Lieu : **IS-SUR-TILLE**
Date d'émission : **22 May 2025**

Signature

Tampon

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

N° 2I-01338

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

unter der/den Handelsmarke(n)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Konform mit den Durchführungsmaßnahmen der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG entsprechend den Verordnungen

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,
in Bezug auf die

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : **Benoit DERAINE**
Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**
Ausstellungsdatum : **IS-SUR-TILLE**
ort : **22 May 2025**

Unterschrift

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N° 2I-01338

Εμείς, η εταιρεία

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Σύμμορφο προς τα εκτελεστικά μέτρα των οδηγιών όσον αφορά τα συνδεδόμενα με την ενέργεια προϊόντα (ErP) 2009/125/EK σύμφωνα με τους κανονισμούς
Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : **Benoit DERAINE**
Λειτουργία : **STANDARD TECHNICIAN**
Θέση : **IS-SUR-TILLE**
Ημερομηνία έκδοσης : **22 May 2025**

Υπογραφή

Σφραγίδα

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

N° 2I-01338

A következő társaság

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Moulinex or TEFAL or KRUPS

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Megfelelnek a 2009/125/EK ErP irányelv végrehajtási intézkedéseinek, az

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : **Benoit DERAINE**
Függvény : **STANDARD TECHNICIAN**
Hely : **IS-SUR-TILLE**
A kibocsátás ideje : **22 May 2025**

Aláírás

Pecsét





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

N° 2I-01338

Leis seo thíos, dearbhaímid

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Faoin mbranda tráchtála

Moulinex or TEFAL or KRUPS

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuibhiú :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Comhlíontar bearta feidhmíochta ErP Threoir 2009/125/CE faoi Rialacháin

Caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuibhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : **Benoit DERAINE**
Fheidhm : **STANDARD TECHNICIAN**
áit : **IS-SUR-TILLE**
Dáta eisiúna : **22 May 2025**

Síniú

Stampa





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

N° 2I-01338

Noi, società

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Moulinex or TEFAL or KRUPS

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Conforme alle misure di esecuzione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, secondo i regolamenti

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : **Benoit DERAINE**
Funzione : **STANDARD TECHNICIAN**
Luogo : **IS-SUR-TILLE**
Data d'emissione : **22 May 2025**

Firma

Timbro





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N° 2I-01338

Uzņēmums

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

ar preču zīmi(-ēm)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Ir nodrošināta atbilstība Ar enerģiju saistīto ražojumu direktīvas (Direktīva 2009/125/EK) īstenošanas prasībām, kā noteikts

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : **Benoit DERAİN**
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**
Vieta : **IS-SUR-TILLE**
Pilnvarotais pārstāvis : **22 May 2025**

Paraksts

Zīmogs





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N° 2I-01338

Mes, bendrovė

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Turintys prekės ženklą (-us)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Atitinka Europos Parlamento direktyvos 2009/125/EB įgyvendinimo priemonės remiantis reglamentais

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : **Benoit DERAÎN**
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**
Vieta : **IS-SUR-TILLE**
Išleidimo data : **22 May 2025**

Parašas

Spaudas

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

N° 2I-01338

Ние, компанијата

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

изјавуваме дека производот (ите) кои што подружниците на групацијата SEB го продаваат на пазарот

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

под трговската марка

Moulinex or TEFAL or KRUPS

е (се) во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласеност:

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Со регулативи ги исполнува мерките за изведба ErP Директивата 2009/125/EC

Соодветни усогласени норми кои што се користат или пак референци за други технички спецификации во однос на кои се изјавува согласност:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Оваа изјава за усогласеност се издава исклучиво под одговорност на произведувачот.

Предметот на горната опишана изјава е во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласување.

Дополнителни информации :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Потпишано и во име на групација SEB

Име : **Benoit DERAINE**
Функција : **STANDARD TECHNICIAN**
Место : **IS-SUR-TILLE**
Датум на издавање : **22 May 2025**

Потпис

Печат

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE

N° 2I-01338

Aħna, il-kumpanija

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER

Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A

Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

taħt it-trejdmark(s)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

huwa (huma) konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications

N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Konformi mal-miżuri ta' implimentazzjoni tad-Direttiva e ErP 2009/125/CE skont ir-Regolamenti

Standards armonizzati rilevanti li ntuzaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
EN 62233:2008

EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

EN IEC 63000:2018

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

EN IEC 63000:2018

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : **Benoit DERAÏN**

Funzjoni : **STANDARD TECHNICIAN**

Post : **IS-SUR-TILLE**

Data tal-ħruġ : **22 May 2025**

Firma

Timbru





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU SAMSVARSERKLÆRING

N° 2I-01338

Vi erklærer herved

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Med varemerke

Moulinex or TEFAL or KRUPS

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Tilfredsstiller ytelseskrav ErP-direktiv 2009/125/EC ved forskriftene

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : **Benoit DERAÏN**
Funksjon : **STANDARD TECHNICIAN**
Sted : **IS-SUR-TILLE**
Utstedelsesdato : **22 May 2025**

Signatur

Stempel

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° 2I-01338

A sociedade

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Sob a denominação comercial

Moulinex or TEFAL or KRUPS

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Em conformidade com as medidas de execução da Diretiva ERP 2009/125/CE de acordo com os Regulamentos (CE)

Normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às demais especificações técnicas relativamente às quais a conformidade é declarada:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Mais informações :

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome **Benoit DERAINE**
Função : **STANDARD TECHNICIAN**
Lugar : **IS-SUR-TILLE**
Data de emissão : **22 May 2025**

Assinatura

Carimbo

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N° 2I-01338

Spółka

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

pod marką(ami) handlową(ymi)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Zgodność ze środkami wykonawczymi dyrektywy 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu dla produktów związanych z energią,
zgodnie z rozporządzeniami
Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu
do których deklarowana jest zgodność:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : **Benoit DERAÎN**
Funkcja : **STANDARD TECHNICIAN**
Miejsce : **IS-SUR-TILLE**
Data wydania : **22 May 2025**

Podpis

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

N° 2I-01338

Noi, societatea

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Conform(e) cu măsurile de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE privind produsele cu impact energetic, în temeiul
Regulamentelor
Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată
conformitatea:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619**

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : **Benoit DERAÎN**
Funcție: **STANDARD TECHNICIAN**
Loc : **IS-SUR-TILLE**
Data emiterii : **22 May 2025**

Semnătură

Ștampilă

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

N° 2I-01338

Ovim putem, mi

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

Izjavljujemo da je proizvod koji je Grupacija SEB prodala

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Pod komercijalnim brendom

Moulinex or TEFAL or KRUPS

U skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Испуњава мере перформанси ЕрП Директива 2009/125/ЕС према прописима

Važećim harmonizovanim standardima ili drugim tehničkim specifikacijama u vezi sa kojima se usaglašenost deklariše:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Ova deklaracija o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Dodatne informacije:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Za Grupaciju SEB

Ime: **Benoit DERAÎN**
Pozicija: **STANDARD TECHNICIAN**
Mesto: **IS-SUR-TILLE**
Datum izdavanja: **22 May 2025**

Potpis

Pečat

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N° 2I-01338

Naša spoločnosť

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

v súlade s opatreniami na vykonávanie smernice Parlamentu 2009/125/ES podľa nariadení

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : **Benoit DERAINE**
Funkcie : **STANDARD TECHNICIAN**
Miesto : **IS-SUR-TILLE**
Dátum vydania : **22 May 2025**

Podpis

Pečiatka

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

N° 2I-01338

Družba

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Skladno z ukrepi za izvajanje direktive ErP 2009/125/ES v skladu z uredbama

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : **Benoit DERAINE**
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**
Kraj : **IS-SUR-TILLE**
Datum izdaje : **22 May 2025**

Podpis

Žig

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N° 2I-01338

Nosotros, la sociedad

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Moulinex or TEFAL or KRUPS

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Conforme a las medidas de ejecución de la Directiva ErP 2009/125/CE en virtud de los Reglamentos

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :
Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : Benoit DERAINE
Función : STANDARD TECHNICIAN
lugar : IS-SUR-TILLE
Fecha de expedición : 22 May 2025

Firma

Sello





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

N° 2I-01338

Härmed förklarar vi

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

med handelsnamnet/-en

Moulinex or TEFAL or KRUPS

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

överensstämmer med genomförandeåtgärderna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG, enligt förordningarna

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka
överensstämmelsen försäkras:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 63000:2018
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-1 V2.2.3
EN IEC 55014-1:2021	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-2:2021	EN 62479:2010
	EN IEC 63000:2018

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklarationen som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : **Benoit DERAINE**
Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**
Plats : **IS-SUR-TILLE**
Utgivningsdatum : **22 May 2025**

Namnteckning

Stämpel

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI

N° 2I-01338

İşbu belgeyle

S.A.S. SEB
zone industrielle - 21120 IS-SUR-TILLE - France

olarak, SEB Group iştiraklerinin

ELECTRICAL PRESSURE COOKER
Model/type : SERIE EPC09 & SERIE EPC09-A
Ref.: CZ7158, CE8598, CZ8568, CY8558, CE8678, CE86DA, CE86E5, CE86F5, CE8578

Ticari markası:

Moulinex or TEFAL or KRUPS

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayvupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 2014/53/EU of 16th April 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015
N° 1907/2006/EC - REACH and its modifications
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014

Performans ölçütlerini karşılar ErP Yönetmeliği 2009/125/EC Yönetmelikler :

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
A2:2019 + A15:2021 + A16:2023	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 63000:2018
EN 62233:2008	EN 301489-1 V2.2.3
EN 12778:2002 + AC:2003 + A1:2005	EN 301489-17 V3.2.4EN 300328 V2.2.2
EN IEC 55014-1:2021	EN 62479:2010
EN IEC 55014-2:2021	EN IEC 63000:2018

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-23-09-3171466-18173619

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : **Benoit DERAİN**
Fonksiyon : **STANDARD TECHNICIAN**
Yer : **IS-SUR-TILLE**
Belgenin düzenlenme tarihi : **22 May 2025**

İmza

Mühür

SAS SEB
zone industrielle
21120 Is-sur-Tille
302 412 226 RCS Dijon
Code APE 2751Z